CELESTINS

L'HOMME DE GOUT
se fait habiller par un TAILLEUR

CES MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

vous donnent une garantie de Haute Qualité

ADRILLON-GARAVEL
51, rue Président-Herriot

AUDOUL
4, rue Gaspard-André

BADEL & FILS
5, rue Pierre-Corneille

J.-V. DESBROSSE
48, rue de la République

A. DUCLOS & FILS
37, cours de la Liberté

G. GREGOIRE
152 bis, rue Moncey

HARYCH & FILS
26, place Bellecour

JACQUES
21, avenue de Saxe

M. MARKARIAN
78, cours Docteur-Long (Montchat)

MASLAKIAN
39, rue de Brest

Fleurs

AUPOL

8, rue Joseph-Serlin

Téléphonez . . . 28-29-15
. . . Nous livrons

SERVICE INTERFLORA

UNE SOURCE NOUVELLE DE BEAUTE ET DE FRAICHEUR VOUS ATTEND

A L'INSTITUT DE BEAUTÉ **PHRYNE**

5, *RUE DES ARCHERS* (1er *étage*), *LYON* — Téléphone : 37-39-63

- SOINS DU VISAGE ET DU BUSTE
- TRAITEMENT DE L'ACNE ET DE LA CELLULITE
- SUDATION PAR BAIN IONOZONE (Exclusivité à Lyon)
- BRUNISSAGE — EPILATION — MANUCURE
- BEAUTE DU PIED
- SOINS DU CORPS PAR MASSEUSE MEDICALE DIPLOMEE (Agréée Sécurité sociale).

★

SALON DE HAUTE COIFFURE

THÉATRE DES CÉLESTINS

SAISON 1959-1960

Directeur

CHARLES GANTILLON

(19e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE
Chef machiniste : GILBERT ORSONI
Chef électricien : JEAN BOYER

★

CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ
IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT

★

LOCATION DE VOITURES
POUR CEREMONIES

★

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57 44 bis, quai JAYR - LYON

MORISS

Tissus de Haute-Couture

7, Rue de l'Ancienne-Préfecture

Le magasin le plus connu de la Région Lyonnaise pour les plus beaux tissus choisis dans la Haute Couture

TÉLÉPH. 37-71-73
R. C. LYON A 1717-22

LYON

Enriette
Paris-Beauté

Esthéticienne diplômée Peytoureau
Manucure diplômée Peggy Sage

SOINS DU VISAGE

MAQUILLAGE — EPILATION A LA CIRE
TEINTURE ET POSE DES CILS

46 RUE SALA — Téléphone **42-18-38**
(angle rue de la Charité), **LYON**

PARFUMERIE

Au Restaurant, en Famille

VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE

ROUX-MARQUIAND

1856-1956

Un siècle de qualité et de bon goût

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS ——— *REARGENTURE*

CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS :

LAINES SUISSES HEC
irrétrécissables et infeutrables

MOHAIR ITALIEN
RICCIO D'ORO

★

LES LAINES
JEACO

6, rue Paul-Chenavard - 59, cours Vitton
15, avenue Jean-Jaurès - 21, Gde-rue de Vaise
LYON

Pour
tout hommage fleuri

A toute heure de la vie...

la Roseraie

18, RUE FERRANDIERE
LYON - ALLO 37-64-86

COIFFURE
ELEGANTE
ET JEUNE

Salon Régis

7, PLACE RASPAIL
LYON

Téléphone 72-34-50

BAR-RESTAURANT

CHEZ PAULETTE

SA CUISINE SOIGNEE
SES SPECIALITES

2, RUE CHAVANNE - LYON
Téléphone 28-31-34

AU TRIANON
40 RUE DE L'HOTEL DE VILLE
CRISTAUX
OBJETS D'ART
FLEURS ARTIFICIELLES

LA COMPAGNIE CHARLES GANTILLON
présente

LE SICILIEN
de MOLIERE

L'OURS
de TCHEKHOV

UN GARÇON DE CHEZ VERY
de LABICHE

Mise en scène de Jean CARLEN
Décors de Hubert MONLOUP
Musique de scène de René CORNIOT
Les décors ont été exécutés par les Machinistes du Théâtre des Célestins
Assistant pour la mise en scène : Jean ASTER

La beauté est signée

Elizabeth Arden

Les produits de cette illustre maison
sont en vente à la

Parfumerie DUBOIS
2, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-14

OUVERT TOUTE LA NUIT

Brasserie des Archers

93, rue Président - Edouard - Herriot, LYON
(angle rue des Archers)

SES SPECIALITES

CARROUSEL

MAROQUINERIE DE LUXE

M. BARRAT

GAINIER - SELLIER

SACS HAUTE-COUTURE
ARTICLES BUREAU

5, rue Emile-Zola (2e) - Tél. 37-48-40

NE LAISSEZ PAS AGGRAVER VOTRE MAL
VENEZ NOUS CONSULTER

PEDICURE DIPLOMEE

EXCLUSIVITÉ DES PRODUITS DU

Dr SCHOLL

SPECIALITE DE SANDALES REEDUCATIVES
SEMELLES ORTHOPEDIQUES ETC.

26, RUE DE LA CHARITÉ - Téléph. 37-15-58

Rex

CHEMISIER

28, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-60-58

Après le théâtre . . .

Le rendez-vous de la bonne société

LE GRILLON

Cabaret de classe

4, PLACE DES CELESTINS (face le théâtre)

Le plus beau plateau d'attractions

Madame B. DULAC
Propriétaire

Téléphone :
42-19-19

sur votre table

Yaourt
ET
PETITS SUISSES

LAITFRAIS

CHEMISERIE-BONNETERIE

MOLIN

Maison fondée en 1862

•

13, rue Président-Edouard-Herriot, 13

(anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON

Téléphone 28-25-09

FAYET SŒURS *Jolis modèles de prêt à porter*

38, rue Président-Edouard-Herriot - LYON

LA BOUTIQUE D'HORTENSE

Modèles de Couture

102, rue Président-Edouard-Herriot - LYON

LE SICILIEN

ANALYSE

« Le Sicilien est une comédie-ballet. Il fut écrit pour servir d'entrée surnuméraire dans le *Ballet des Muses* pour les fêtes de Saint-Germain de 1666-1667. La musique et le chant y trouvent emploi dès la sc. III dans une sérénade offerte à la belle esclave. A la sc. VIII, la chanson galante d'Hali et la réponse burlesque de don Pèdre, coupées de danses, sont déjà dans le ton de l'Opéra-comique mozartien. Une mascarade mauresque termine le jeu. La forme s'accorde au caractère musical de la pièce : les vers blancs abondent dans cette prose ; le poète se prépare à l'emploi du vers irrégulier, dont il usera bientôt dans Amphitryon, puis dans Psyché. Le décor prend un aspect poétique inhabituel chez Molière : ce n'est pas le banal carrefour ni l'insignifiante salle basse mais un lieu déterminé et choisi pour plaire. Nous sommes dans une Sicile de convention au confluent de l'Italie et de l'Islam, au pays des amours ardentes et du rêve. La pièce débute dans la nuit : « Il fait noir comme dans un four : le ciel s'est habillé ce soir en Scaramouche, et je ne vois

(Suite page 10).

JERSEY

Prêt à porter — Mesure

J. Roux

51, RUE PRESIDENT EDOUARD-HERRIOT

(Entresol)

Tél. 37-60-86

TRICOT - tailleur - robe - pull' - ensembles

DORGA

A. AGUEDA & Cie

ENSEMBLIERS-DECORATEURS

5, place Saint-Nizier - LYON - Tél. 37-68-83

★

MEUBLES ET SIEGES DE STYLE

DEVIS SUR DEMANDE

MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE
CHAMPION DE FRANCE
CHAMPION DU MONDE

G. WILLY

HAUTE COIFFURE CREATION
BIOSTHETICIEN

DAMES — PEDICURE
MESSIEURS — PARFUMERIE
ENFANTS — SOINS ESTHETIQUES

34, rue Ferrandière - Tél.: 37-35-46

AGENCE CITROEN DES BROTTEAUX
2 CV - ID 19 MARCEL TERRIN DS 19 - PANHARD
Pour l'entretien, les réparations mécaniques et la carrosserie de votre voiture adressez-vous au **GARAGE ETROPOLE, 106-115, rue Bugeaud**
STATION-SERVICE - VENTE TOUS VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS GARANTIES

FOULARDS
SOIERIES DE LYON
BLOCH-LAZARUS
54, RUE P' EDOUARD-HERRIOT
LAINAGES
TISSUS COUTURE

USINE : 31, RUE STE-ANNE-DE-BARABAN
Pierrefeu
FABRICANT DE MEUBLES DECORATEUR
DEPUIS 1880
MAGASIN : 3, COURS DE LA LIBERTÉ

DISTRIBUTION

par ordre d'entrée en scène

Le Sicilien

Hali ..... Maurice ANDRE
Adraste ..... Patrick RENAUDOT
Don Pèdre ..... Jean ASTER
Isidore ..... Geneviève HELMER
Climène ..... Maurine JACQUET
Le Sénateur ..... Fernand CONSTANT

Les trois musiciens
Michel NIGRI, Maurice DANIERE, Aldo de TONI

Esclaves - Maures - Laquais

L'ours

Héléna Ivanovna Popova ..... Gisèle TAVET
Louka ..... Eddy ROOS
Grégori Stéphanovitch Smirnov ... Léo ILIAL

Un garçon de chez Very

Madame Galimard ..... Béatrice AUDRY
Anatole Galimard ..... Charles MALLET
Antony ..... Eddy ROOS
Alexandre ..... Jean-Pierre VILLARD

Perruques de la Maison COLIN

POUR TOUT ACHAT ET VENTE
COMMERCES - COPROPRIÉTÉS
IMMEUBLES - TERRAINS
USINES - LOCAUX

Consultez le Cabinet

LA BRESSANE
J. NALLET
Membre de la Chambre Syndicale
2, place Antonin-Jutard
(ex-place Raspail)

Bureaux de réception :
5, cours Gambetta - LYON
Tél. : 60-11-17

12 CHARVET 3 9 MONTRES & PENDULES

MAITRE-HORLOGER
Depuis 1852
48, RUE DU PRÉSIDENT EDOUARD-HERRIOT-LYON
(Anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

VINS FINS, CHAMPAGNES, LIQUEURS - Maison MALLEVAL Fondée en 1869 - 11, rue Emile-Zola, LYON (2e). Tél. 42-02-07

DÉMÉNAGEMENTS PARADIS
C. BONNORE & Cie
59, AVENUE DE SAXE - LYON - 60-43-96
FRANCE - ETRANGER - OUTRE-MER - GARDE-MEUBLES

PHARMACIE RAPIN
"tout ce qui concerne l'Hygiène et la Santé"
SPÉCIALITÉS — 11 rue Grenette LYON — OPTIQUE MÉDICALE
VISA 544

MARCEL MICHON
Membre de l'International des Coiffeurs de Dames
COIFFURE PERSONNALISEE - SOINS DU CHEVEU ET DE LA PEAU SUR ANALYSES BIOSTHETIQUES
Téléphone 37-48-65
HAUTE COIFFURE FRANÇAISE ET CREATION
2, avenue du Doyenné - LYON

BERLITZ
LANGUES VIVANTES
TRADUCTIONS
BERLITZ-SCHOOL LOQUI LOQUENDO DISCERE
13, rue de la République
LYON
TELEPHONE : 28-60-24

CADRE ET CONFORT
soulignés par des
COIFFURES ELEGANTES
Voilà ce que présente
dans son merveilleux Salon
Philippe
et son collaborateur ROLAND
★
20, RUE GASPARIN - Téléphone 37-48-03

APPARTEMENTS
VILLAS
CHEVALIER
Membre de la Chambre Syndicale
des Constructeurs
29, rue Président - Herriot - LYON 2e
TÉLÉPHONE 28-14-19

pas une étoile qui montre le bout de son nez ». Bientôt les flambeaux viennent trouver l'obscurité. L'intrigue, toute galante, a quelque chose de gratuit qui accroît la fantaisie. Le comique prend une teinte poétique : Don Pèdre sort de sa demeure en robe de chambre et bonnet de nuit sous l'éclat inégal des flambeaux. Les soufflets qu'il échange avec Hali sont cadencés comme une figure de ballet. Le sujet surtout est poétique: il s'agit encore d'amour et de jalousie, mais le ton n'est plus vraiment comique. Le dialogue de don Pèdre et d'Isidore quand elle se lève de mauvaise humeur et se plaît à agacer son maître, l'entretien galant dans la séance se pose entre le peintre et le modèle sous la surveillance du mari, tout cela est traité avec finesse et agrément, pour nous faire sourire, et non rire, dans le ton de Marivaux déjà.

Le charme du Sicilien est dans cette légèreté, cette délicatesse et ce piquant. Tout y contribue au même effet poétique.

Il y a un côté chimérique dans le génie de Molière, qu'il ne faut pas escamoter si l'on veut le juger exactement... Il a eu toute sa vie un faible pour le précieux, le tendre et le romanesque ».

Extrait de « Molière, homme de théâtre », par R. Bray (« Mercure de France », éditeur).

FINISSEZ AGREABLEMENT
VOTRE SOIREE, AU
Don Juan
14, RUE THOMASSIN
(Angle rue Président Edouard-Herriot)
CABARET-SPECTACLE
Direction : JEAN SALANGROS

1850
PLUS D'UN SIÈCLE DE SUCCÈS
MEUBLES
BONJOUR
Ensemblier Décorateur
42, 44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON
HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS FRANÇAISES ET UNIVERSELLES

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD
CALAIS - CAUDRY - BORDEAUX - NANCY

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports par « CONTAINER » toutes directions
COLIS POSTAUX - FRANCE-ETRANGER - **FER-ROUTE**
45-47, rue Creuzet (face 56, avenue Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

GROUPAGES

CRISTAUX - MIROIRS
MEUBLES EN GLACE
FERRONNERIE D'ART

Berticat

3, place Raspail et 4, rue Pasteur - LYON
Tél. 72-35-71 - 72-35-72

LOCATIONS DE PIANOS

ERARD - ELCKÉ PLEYEL - GAVEAU
ACCORDS - REPARATIONS
VENTES - ACHATS - ECHANGES

G. MEYRICK

LAUREAT DE LA VILLE DE PARIS
61, Cours Vitton - LYON
TELEPHONE : 52-17-54

TOUT POUR LA DÉCORATION DU HOME

Décor et Lumière

F. CERUTTI

TISSUS D'AMEUBLEMENT
LUMINAIRES - ARTICLES CADEAUX

10, RUE DE L'ANC.-PREFECTURE - Tél. 37-29-16
52, RUE VICTOR-HUGO - Téléphone 37-34-51

LA CUISINE MODERNE

30 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

La cuisinière suisse « LE REVE »
Les ensembles de cuisine « CULINA »
La machine à laver la vaisselle
« D I S H M A S T E R »
Le confort par articles spécialisés
Agence officielle « FRIGIDAIRE » le vrai

Renseignements et devis gratuits
7, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-35

AUX 100.000 LINOS

3, place Juliette-Récamier - près la Gare des Brotteaux - L Y O N - Tél. 52-75-40

LA MAISON DE LA TOILE CIRÉE — LE PLUS GRAND CHOIX DE LINOLEUMS
UNIS - INCRUSTÉS - IMPRIMÉS • TAPIS PLASTIQUE « GERFLEX » • BALATUMS ET TOUS COUVRE-PARQUETS
POSE PAR SPÉCIALISTES

ELDÉMATIC

Super-Caméra à cerveau photo-électrique

pense - calcule
se règle seule
automatiquement

CONCESSIONNAIRE : **Ets BADEAU**

PHOTO-CINE - 40, cours Gambetta - LYON

BONNETERIE-CHEMISERIE

AU BABY

63, rue de Marseille - LYON

★

L'HABILLEMENT
DES ENFANTS
de la naissance à 16 ans

★

TOUS LES ARTICLES « **C A R A B I** »

PROCHAIN SPECTACLE CLASSIQUE

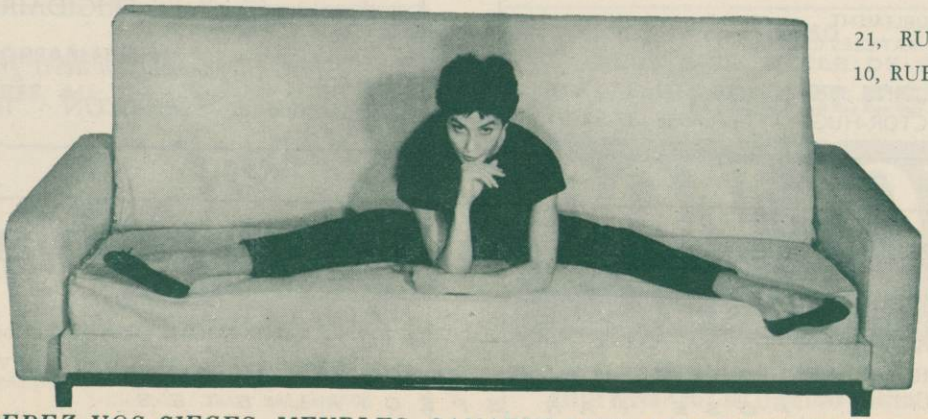
de la

COMPAGNIE CHARLES GANTILLON

DON JUAN

de MOLIERE

GRANGE



21, RUE CHAPONNAY
10, RUE JOSEPH-SERLIN

Tél. : 60-75-01
28-37-67

LYON

VOUS TROUVEREZ VOS SIEGES, MEUBLES, CANAPES-LITS AIRBORNE EN LEURS MAGASINS

bijoux

CHAMBAT & FILS

FABRICANTS JOAILLIERS EXPERTS

67, avenue Maréchal-Foch - LYON
Maison fondée en 1840

61, cours Lafayette (angle rue Créqui)
Maison fondée en 1959

montres **OMEGA**

CHAUFFAGE CENTRAL
INSTALLATIONS SANITAIRES

APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DE CUISINE
RADIATEURS ET CHAUDIERES A GAZ
REFRIGERATEURS - MACHINES A LAVER

★

FRÉDÉRIC GIRIÉ

Tél. 37-25-49

31, RUE VAUBECOUR
ET 6, RUE FRANKLIN

LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger

Diplômée C.L.P.

LIBRAIRIE
SALON DE LECTURE
ABONNEMENT
PAPETERIE
CARTES A JOUER PIATNIK

31, RUE CUVIER - LYON (6e)

Téléphone : 52-95-09

DÉCORATEUR DE L'ÉCLAIRAGE

L'ATELIER D'ART

COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES
Lustres, Lampes, Lampadaires
Appliques, Abat-jour

à LYON
68 cours de la Liberté *(entresol)*

DANS TOUS LES BARS

★

CHAUD OU FROID

Exigez

SLAMO

Lait chocolaté

★

C'est un produit « LE BON LAIT »

Votre bien le plus précieux...

VOS YEUX !

Confiez-les à un spécialiste

Ch.-L. David

OPTICIEN - LUNETIER - OPTOMETRISTE
Diplômé de l'Institut d'Optique de Paris

22, AVENUE DE SAXE LYON

Mangez,
un Fromage

Mon PRINTEMPS

vous vivrez longtemps

CHAUSSURES

Le Chamois

24, avenue Maréchal-de-Saxe
LYON - Téléphone 52-75-68

VUES DE LYON
SELECTIONNEES
EN 14 CLICHES - N° 3

Fontaine et building sur la place des Jacobins

PHOTO MARCEL LOMBARD

EXPRESS
PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC
REPASSAGE IMMEDIAT
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON
TÉL. 42-92-72
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

DUCRETET - THOMSON
TELEVISION - RADIO
ELECTROPHONES Haute Fidélité

COQUELARD & Cie
Distributeur officiel

MACHINES A LAVER
VEDETTE

Service après vente
25, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-81-33

CLICHES - PHOTOGRAVURE DE A. COSTE & Cie - 11, ROUTE DE VIENNE - LYON — TELEPHONE : 72-33-71

FABRIQUE DE VANNERIE
Fondée en 1780

A L'HOMME D'OSIER

S. A. - J.-L. ESCALLIER, Directeur

22, rue Paul-Chenavard - LYON
Téléphone 28-35-33

★

TOUS LES SIEGES MODERNES DE JARDINS ET D'APPARTEMENTS - OSIER ET ROTIN
TOUS ARTICLES DE SERIE EN STOCK
TOUS ARTICLES SPECIAUX SUR COMMANDE

AUCUNE SUCCURSALE

Une bonne PIZZA

à emporter
ou à déguster

PIZZERIA Ervey

18, rue Saint-Alexandre
LYON-Saint-Just - Tél. 42-00-13

★

RESTAURANT

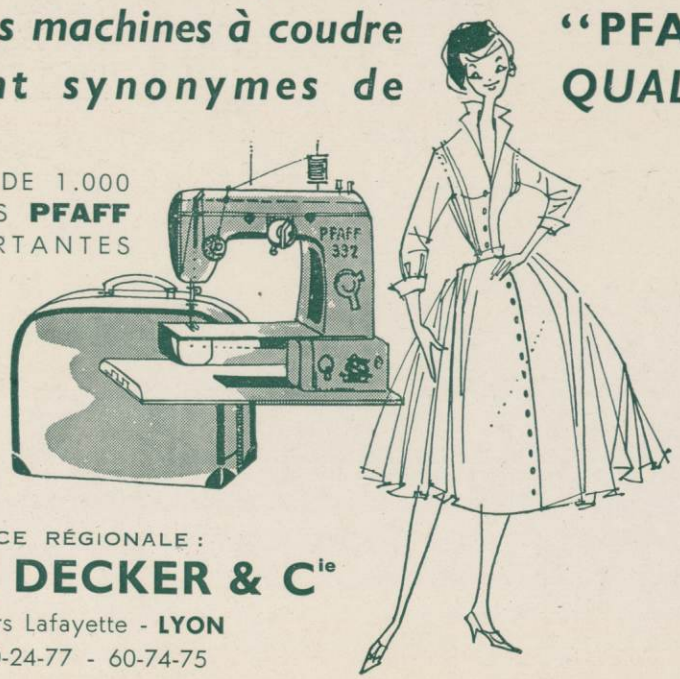
SPÉCIALITÉS ITALIENNES A LA CARTE

Depuis 1862...

PFAFF ...les machines à coudre sont synonymes de "PFAFF" QUALITÉ.

JOURNELLEMENT, PLUS DE 1.000 MACHINES SORTENT DES USINES **PFAFF** QUI SONT LES PLUS IMPORTANTES DU CONTINENT

DANS PLUS DE 100 PAYS, LES AGENCES **PFAFF** ASSURENT LE « **SERVICE APRES VENTE** », SI REPUTE, ET CONSEILLENT LEUR CLIENTELE



AGENCE RÉGIONALE :

MARTIN DECKER & Cie

26, Cours Lafayette - **LYON**
Tél. 60-24-77 - 60-74-75

ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ ★ IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

Dans un cadre nouveau,

SELECTION D'**ORFÈVRERIE**

Christofle

et grandes marques étrangères

CERAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CAMBET

CADEAUX

11-13 rue de la charité lyon